FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 91 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Hawick Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — R3N

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Wells {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses (1)	Families, reckoning from last house (2)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. (3)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number. If in township or parish, street and house number. If in city, town, or village, Or call or description.) (4)	Sex. (5)	Relationship to head of family or household. (6)	Whether married or single. Widowed or divorced reported. (7)	Month of birth. (8)	Year of birth. (9)	Age at last birthday. (10)	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) (11)	Year of immigration if an immigrant. (12)	Year of naturalization, if formerly an alien. (13)	Racial or tribal origin. (14)	Nationality. (15)	Religion. (16)	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. (17)	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. (18)	Employer. (19)	Employee. (20)	Working on own account (See instructions.) (21)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in wage work or works on own account, "at home" or "shop" or "factory" etc. (22)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. (23)	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. (24)	Hours of working time per week at chief occupation. (25)	Hours of working time per week at other occupation, if any. (26)	Total earnings in 1910 from chief occupation. (27)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. (28)	Rate of earnings per hour where by the hour. Cents (29)	INSURANCE HELD AT DATE. Upon life. (30)	Accident or sickness. (31)	Cost of insurance in 1910. (32)	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. (33)	Can read. (34)	Can write. (35)	Language commonly spoken. (36)	Trade of an infant under 15 years of age or of a child at University. (37)	Blind. (38)
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings. (1)	Familles, suivant les maisons habitées. (2)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. (3)	Lieu de domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre donnée.) (4)	Sexe. (5)	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. (6)	Célibataire, marié, veuf, divorcé, ou non marié. (7)	Mois de naissance. (8)	Année de naissance. (9)	Age au dernier anniversaire. (10)	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) (11)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. (12)	Pour les étrangers, année de naturalisation. (13)	Origine selon la race ou la tribu. (14)	Nationalité. (15)	Religion. (16)	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. (17)	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. (18)	Patron. (19)	Employé. (20)	Travaillant à son compte (voir instructions) (21)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille à gages ou à traitement ou si elle travaille "à son propre compte" ou "à la maison" ou "à l'atelier" ou "à la manufacture" etc. (22)	Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé en 1910. (23)	Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé à l'emploi principal en 1910. (24)	Heures de travail par semaine à l'emploi principal. (25)	Heures de travail par semaine à d'autres emplois. (26)	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal. (27)	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal. (28)	Taux du gain par heure s'il est payé à l'heure—Cents. (29)	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Sur la vie. (30)	Sur les accidents ou la maladie. (31)	Coût de l'assurance en 1910. (32)	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910. (33)	Sait lire. (34)	Sait écrire. (35)	Langue communément parlée. (36)	Chef de l'industrie ou métier auquel un enfant de moins de 15 ans ou un étudiant se livre. (37)	AVEUGLE. Aveugle. (38)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
		Alice		F	Wife	m	Sept	1851	60	O			North	Canadian	Methodist	None															Yes	No	E		
37	37	Hunting Henry	Lot 23 Con 14	M	Head	m	Jan	1852	59	O			Germanic	Canadian	Evangelical	Farmer		0-0-00	No	No	Yes											Yes	No	E		
		Catherine		F	Wife	m	Oct	1864	46	O			German	Canadian	Evangelical	None															Yes	Yes	E		
		Catherine Cat		F	Daughter	S	Oct	1892	8	O			German	Canadian	Evangelical																Yes	Yes	E		
		Philip M.		M	Son	S	June	1903	7	O			German	Canadian	Evangelical																No	No			
		Phillipp Peter		M	Step Father	M	Apr	1840	71	Germany	1855	No	German	Canadian	Evangelical	Farmer Ret		Nil													Yes	No	E		
		Christena		F	Mother	M	Mar	1837	74	Germany	1857	No	German	Canadian	Evangelical	None		Nil													Yes	No	E		
		Crist Otto		M	Servant	S	May	1892	21	O			German	Canadian	Lutheran	Labourer		0-9-00	No	Yes	—	one Farm	52		60		200			Yes	Yes	E		
38	38	Kidt William	Pt Lot 23 Con 14	M	Head	m	Mar	1879	32	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	E		
		Catherine C		F	Wife	m	Oct	1879	32	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	E		
		Edward J		M	Son	S	Feb	1906	5	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												No	No	E		
		Arthur H		M	Son	S	March	1907	3	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												No	No			
37	37	Hicks William J	Lot 21 Con 15	M	Head	m	Nov	1861	49	England	1888		English	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	E		
		Margaret J		F	Wife	m	May	1857	54	Scotland	1880		Scotch	Canadian	Presbyterian	None		Nil												Yes	Yes	E		
		Catherine		F	Daughter	S	Dec	1886	16	O			English	Canadian	Methodist	None		Nil												Yes	Yes	E		
		Charlie		M	Son	S	Apr	1896	15	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	E		
40	40	Bradnell Thomas	Lot 25 Con 14	M	Head	m	May	1832	79	England	1855		English	Canadian	English	Farmer Ret		One												Yes	Yes	E		
		Bridget		F	Wife	m	Feb	1841	70	Ireland	1842		Irish	Canadian	Roman	None		Nil												Yes	Yes	E		
		Ellen		F	Daughter	S	Jan	1877	34	O			English	Canadian	Methodist	None		Nil												Yes	Yes	E		
		Teresa		F	Daughter	S	Jan	1891	20	O			English	Canadian	Methodist	None		Nil												No	No	E		
		John		M	Son	S	July	1854	27	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-00	Yes	No	Yes									Yes	Yes	E		
41	41	Zerkle John	Lot 25 Con 15	M	Head	m	Feb	1852	57	Germany Bav	1867	No	German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	German		
		Margaret		F	Wife	m	May	1850	59	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Clarence		M	Son	S	Mar	1897	11	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Ida		F	Daughter	S	Feb	1901	7	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Pearl		F	Daughter	S	Feb	1903	5	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												No	No	German		
		Helen		F	Daughter	S	Oct	1901	2	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												No	No	German		
42	42	Krueger Henry	Lot 26 Con 14	M	Head	m	Nov	1855	55	O			Germanic	Canadian	Evangelical	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	German		
		Louisa		F	Wife	m	March	1855	55	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Elmer		M	Son	S	May	1893	17	O			German	Canadian	Evangelical			Nil												Yes	Yes	German		
		John		M	Son	S	Mar	1881	1	O			German	Canadian	Evangelical			Nil												No	No			
43	43	Heely Jacob	Lot 27 Con 14	M	Head	m	Apr	1872	39	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	German		
		Elizabeth		F	Wife	m	July	1872	39	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Annie E		F	Daughter	S	Jan	1900	11	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												5	Yes	German		
		Emma		F	Daughter	S	Feb	1902	9	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												5	Yes	German		
		Wilbur R		M	Son	S	May	1902	9	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												No	No	German		
		Mabel L		F	Daughter	S	Feb	1907	4	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												No	No	German		
44	44	Zerkle Christian	Lots 26 27 Con 15 Con 14	M	Head	m	Oct	1836	74	Germany Bav	1857	1860	German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	German		
		Mary		F	Wife	m	Jan	1837	72	Germany Bav	1857	No	German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		John		M	Son	M	May	1863	43	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	German		
		Mary		F	Daughter in law	M	May	1865	45	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Mary		F	Gr Daughter	S	July	1894	16	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Christina		F	Gr Daughter	S	May	1897	12	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												5	Yes	German		
		Lillian		F	Gr Daughter	S	May	1901	10	O			German	Canadian	Lutheran	None		Nil												5	Yes	German		
		Edith		F	Gr Daughter	S	Oct	1904	6	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												No	No			
		Edwin		M	Gr Daughter	S	Aug	1907	3	O			German	Canadian	Lutheran			Nil												No	No			
45	45	Bowers Henry	Lot 28 Con 14	M	Head	m	Feb	1867	43	O			German	Canadian	Evangelical	Farmer		0-0-00	No	No	Yes									Yes	Yes	German		
		Louisa		F	Wife	m	Jan	1870	41	O			German	Canadian	Evangelical	None		Nil												Yes	Yes	German		
		Ellen E		F	Daughter	S	Oct	1901	11	O			German	Canadian	Evangelical	None		Nil												5	Yes	German		
		Harvey		M	Son	S	Dec	1902	8	O			German	Canadian	Evangelical			Nil												5	Yes	German		